

## Staubschutzsystem



## Système de protection contre la poussière

Das einzigartige Staubschutz-System sorgt für:

- staubarme Baustellen und
- 100% staubfreie Nebenräume

Das ToolPower Staubschutzsystem besteht aus einer Staubwand, Luftreiniger und dem erforderlichen Unterdruck am Arbeitsort. Der Unterdruck auf der Baustelle verhindert, dass Staub durch kleine Ritzen in die Nebenräume entweicht. Mit dem ToolPower Staubschutzsystem bleibt das Haus 100% staubfrei.

Le système unique de protection contre la poussière assure:

- Un site de construction avec peu de poussière
- locaux voisins 100% sans poussière

En utilisant le système de protection contre la poussière ToolPower, vous avez à disposition: un mur contre la poussière, un purificateur et la dépressurisation nécessaire sur le chantier. Ce système évite que la poussière s'échappe par des petites fissures dans des locaux voisins. Avec le système ToolPower de protection contre la poussière, la maison reste 100% sans poussière.

58

### Berechnung Leistung Luftreiniger

Kubikmeter des Raumes x 15 = Bedarf Umwälzung pro Stunde  
(Beispiel: 9 x 4 x 2 m = 72 m<sup>3</sup> x 15 = 1080 m<sup>3</sup>/h = TP 1060)

### Calcul de la performance arole-poussière

Mètres cubes d'espace x 15 = Circulation nécessaire par heure  
(Exemple: 9 x 4 x 2 m = 72 m<sup>3</sup> x 15 = 1080 m<sup>3</sup>/h = TP 1060)



Die ToolPower Staubwand mit den sensationellen Klick-Klick-Stangen! - schnell, einfach, zeitsparend

Einfacher geht es nicht. Innert einer Viertelstunde erstellt eine einzelne Person eine Staubwand.

Sehen Sie sich das Video auf [www.widmertools.ch](http://www.widmertools.ch) an.

Le mur de poussière ToolPower avec les barres „clic-clic“ sensationnelles! - rapide, simple, économie de temps

C'est si simple! Pour une personne, il faut un quart d'heure pour mettre le mur en plastique contre la poussière.

Voir vidéo sur [www.widmertools.ch](http://www.widmertools.ch).

### Neu: mit Magnetrahmen

### Nouveau: Avec cadre magnétique



Luftreiniger auf der sauberen Seite der Staubwand bündig zur Plastikfolie stellen.

Poser l'avale-poussière contre la paroi plastique dans le local propre.

Magnetrahmen auf der anderen Seite der Staubwand an den Luftreiniger klemmen.

Poser le cadre magnétique de l'autre côté de la paroi plastique en coinçant le plastique entre le cadre et l'avale-poussière.

Mit scharfem Messer die Plastikfolie innerhalb des Magnetrahmens wegschneiden.

Couper avec un couteau le plastique à l'intérieur du cadre magnétique.

Der Luftreiniger ist betriebsbereit.

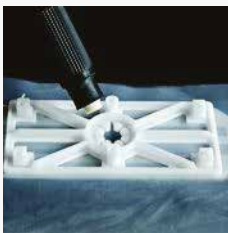
L'avale-poussière est prêt à l'emploi.

## Staubschutzsystem

## Système de protection contre la poussière



**Folie mit einem «Klick» fixieren**  
**Fixer la feuille en plastique avec un „clik”**



**Halter mit «Klick» auf Stange drücken**  
**Mettez la fixation avec un clic sur la barre**



**Stange zur Decke ausziehen, Feder spannen, festdrehen**  
**Etendre la barre vers le plafond, serrez le ressort, renforcer**



**Fuss (mit Spannfeder) anheben und Folie unten durchziehen**  
**Lever le pied (avec ressort) et tirer la feuille en plastique en dessous**



**Fertig ist die Staubwand! Ein selbstklebender Reissverschluss schafft den gewünschten Durchgang**  
**Fini la paroi de poussière! Une fermeture éclair auto-col-lantes fournit le passage.**

**Luftreiniger / Staubfänger**

**Technische Informationen**

Spannung	230 V / 50 Hz
Absolutfilter	HEPA 13
Vorfilter	waschbar / lavable
Thermischer Motorschutz	ja / oui

**Luftreiniger  
Staubfänger**

**TP 600 M**

Leistung	260 W / max. 1,1 A
Leistung Ventilator	600 m <sup>3</sup> /h
Drehzahl	2100 U/min
Schlauchanschluss	Ø 127 mm
Masse	380x395x340 mm
Gewicht	17 kg

<b>Bestellnummer</b>	<b>677010</b>
<b>Preis + vRG</b>	<b>925.- + 2.31 *</b>

\* inkl. 2 x Vorfilter + 1 x Abgangsschlauch (Wert 118.-)  
\* 2 x préfiltres + 1 x tuyau de sortie incl. (valeur 118.-)

**Avale-poussière / épurateur d'air**

**Informations techniques**

Tension	
Filtre absolu	
Préfiltre	
Protection thermique du moteur	

**Avale-poussière  
épurateur d'air**

Puissance	
Puissance ventilateur	
Vitesse de rotation	
Raccord de tuyau	
Dimensions	
Poids	

<b>No. de commande</b>	
<b>Prix + TAR</b>	



**Luftreiniger  
Staubfänger**

**TP 1060 M**

Leistung	360 W / max. 1,6 A
Leistung Ventilator	1060 m <sup>3</sup> /h
Drehzahl	1850 U/min
Schlauchanschluss	Ø 150 mm
Masse	580x340x400 mm
Gewicht	22 kg

<b>Bestellnummer</b>	<b>677000</b>
<b>Preis + vRG</b>	<b>1'850.- + 5.56 *</b>

\* inkl. 2 x Vorfilter + 1 x Abgangsschlauch (Wert 233.-)  
\* 2 x préfiltres + 1 x tuyau de sortie incl. (valeur 233.-)

**Avale-poussière  
épurateur d'air**

Puissance	
Puissance ventilateur	
Vitesse de rotation	
Raccord de tuyau	
Dimensions	
Poids	

<b>No. de commande</b>	
<b>Prix + TAR</b>	



Mit Anlaufverzögerung,  
stufenlos regulierbar.  
Avec retard du démarrage,  
réglable en continu.

**Luftreiniger  
Staubfänger**

**TP 2200 M**

Leistung	470 W / max. 3 A
Leistung Ventilator	2200 m <sup>3</sup> /h
Drehzahl	0 - 3400 U/min
Schlauchanschluss	Ø 250 mm
Masse (mit Trichterstützen)	550 (900)x650x800 mm
Gewicht	45 kg

<b>Bestellnummer</b>	<b>677005</b>
<b>Preis + vRG</b>	<b>4'800.- + 11.11 *</b>

\* inkl. 2 x Vorfilter, 1 Abgangstrichter + 1 x Abgangsschlauch (Wert 581.-)  
\* 2 x préfiltres, 1 trémie de sortie + 1 x tuyau de sortie incl. (valeur 581.-)

**Avale-poussière  
épurateur d'air**

Puissance	
Puissance ventilateur	
Vitesse de rotation	
Raccord de tuyau	
Dimensions (Raccord incl.)	
Poids	

<b>No. de commande</b>	
<b>Prix + TAR</b>	



Mit Anlaufverzögerung,  
stufenlos regulierbar.  
Avec retard du démarrage,  
réglable en continu.

**TP Stangen-Set à 6 Stk.**

Höhe 1,7 - 3,5 m

<b>Bestellnummer</b>	<b>321050110</b>
<b>Preis + vRG</b>	<b>588.- *</b>

\* inkl. Zubehör im Wert von Fr. 100.- (1 Tragtasche + 2 Reissverschlüsse)  
\* accessoires incl. valeur Fr. 100.- (1 sac de transport + 2 fermetures éclair)

**Tiges télescopiques TP  
jeu de 6 pcs.**

Hauteur 1,7 - 3,5 m

<b>No. de commande</b>	
<b>Prix + TAR</b>	



## Staubschutzsystem

## Système de protection contre la poussière

### Zubehör Luftreiniger / Staubfänger

### Accessoires avale-poussière / épurateur d'air

Bezeichnung Description	TP 600	TP 1060	TP 2200	
Vorfilter, waschbar Préfiltre, lavable	300x300x30 mm <b>32105058</b> 27.–	340x340x40 mm <b>32105050</b> 49.–	580x580x30 mm <b>32105054</b> 94.–	
Absolutfilter HEPA 13 zu Geräten <b>mit Holzgehäuse</b> Filtre absolu HEPA 13 pour des appareils <b>avec boîte en bois</b>	305x305x165 mm <b>32105059</b> 480.–	360x360x165 mm <b>32105051</b> 495.–	610x610x165 mm <b>32105055</b> 685.–	
Absolutfilter HEPA 13 zu Geräten <b>mit Metallgehäuse</b> (inkl. Metallgehäuse) <b>ohne</b> Beschläge Filtre absolu HEPA 13 pour des appareils <b>avec boîte métallique</b> (boîtier métallique incl.) <b>sans</b> ferrements	380x395x340 <b>32105059M</b> 580.–	580x340x400mm <b>32105051M</b> 595.–	550x650x800 mm <b>32105055M</b> 785.–	
Abgangstrichter Trémie de sortie	---	---	<b>32105056</b> 95.–	
Abgangsschlauch Tuyau de sortie	L = 3000 mm D = 127 mm <b>32105060</b> 78.–	L = 3000 mm D = 150 mm <b>32105053</b> 139.–	L = 6000 mm D = 250 mm <b>32105057</b> 298.–	
Magnetrahmen einzeln Cadre magnétique unique	<b>321050201</b> 126.–	<b>321050202</b> 136.–	<b>321050203</b> 276.–	

TP-Stange mit Feder 1,7 - 3,5 m TP tiges téléc. avec ressort 1,7 - 3,5 m	<b>321050101</b> 98.–			
Kopfteil für TP-Stangen Tête pour TP tiges télescopiques	<b>321050102</b> 27.–			
Antirutschplatte für TP-Stangen Disque antiglissant pour TP tiges télescopiques	<b>321050103</b> 9.–			
Nippel zu ToolPower Stangen-Set (zur Befestigung von Kopfteil) Raccord pour TP tiges télescopie (pour la fixation de la tête)	<b>676061</b> 1.80			
Reissverschluss selbstklebend Fermeture éclair autocollante	<b>321050108</b> 20.–			